

**TENDER ADDENDUM****Landscaping Maintenance Services****NR93****May 18, 2017****Page 1 of 2****ADDENDUM No. 2****ADDENDA À LA SOUMISSION****Services d'entretien paysager****NR93****Le 18 mai 2017****Page 1 de 2****ADDENDA no. 2**

The following shall be read in conjunction with and shall form an integral part of the Tender / Proposal and Contract Documents:

**Q1.** Some sites have significant loads of what appears to be illegal dumping (4055 Russell) and material removed from the inside of the residence. Will this debris of this nature be removed under the SOA (Standing Offer Agreement) portion of the contract at an hourly rate?

**A1.** Yes, the debris will be removed under the SOA.

**Q2.** 5133 Renaud Road: I could not find any pump house? There was a rather large barn (market garden) nearby, is that the pump house?

**A2.** The pump house is not in the barn. It is set back from the road (see attached).

**Q3.** The turf program described for these sites on page 7 of the TOR, is what could be describe as a "premium" level. Given that majority of these sites are uninhabitable and in the rural greenbelt, would the NCC, in an effort to reduce costs, consider reducing the cosmetic use of fertilizers and herbicides?

~~Ce qui suit doit être interprété comme faisant partie intégrante de la proposition/appel d'offres et des documents relatifs au contrat :~~

**Q1.** Il y a certains sites où il semble avoir eu des déversements illégaux (4055 Russell) et des matériaux retirés de l'intérieur de la maison. Est-ce que ces débris devront être enlevés selon les taux horaire fourni sous l'accord d'offre permanente?

**R1.** Oui les débris seront éliminés sous l'accord d'offre permanente.

**Q2.** 5133 Renaud Road : Je ne suis pas certain de la location de la station de pompage. Est-ce que la station de pompage se retrouve dans la grange qui est à proximité ?

**R2.** La station de pompage ne se retrouve pas dans la grange. La station de pompage n'est pas visible de la route (voir ci-joint).

**Q3.** La section de la fertilisation de la pelouse et contrôle des mauvaises herbes à la page 7 des termes de références, peut se décrire comme étant à un niveau 'supérieur'. Étant donné que la plupart des propriétés ne sont pas habités et se retrouve dans la région rurale de la ceinture de verdure, est-ce que la CCN est prête à considérer une réduction d'usage des fertilisants et herbicides ?

**CONTRACT ADDENDUM**

**ADDENDA AU CONTRAT**

**Landscaping Maintenance Services**

**Services d'entretien paysager**

**NR93**

**NR93**

**May 18, 2017**

**Le 18 mai 2017**

**Page 2 of 2**

**Page 2 de 2**

**ADDENDUM No. 2**

**ADDENDA no. 2**

---

**A3.** These sites are residential properties and all have tenants occupying these homes. Under the current lease requirements, lawn maintenance is the landlord's responsibility and must be maintained.

**R3.** Ces sites sont des propriétés résidentielles tous habités par des locataires. En vertu des exigences actuelles de bail, l'entretien paysager est la responsabilité du propriétaire et doit être maintenu.

---



Nathalie Rheault  
Senior Contract Officer / Agent principal de contrats  
Procurement Services / Services de l'approvisionnement  
Finance Division / Division des finances  
Corporate Services Branch / Direction des services généraux



5133 Renaud Road

